

# **N i e d e r s c h r i f t**

## **über die 9. Sitzung des Ausschusses für Umwelt, Bauen und Verkehr am 20. Juni 2017 im Hessensaal des Alten Posthofes**

---

### Anwesend:

#### die Mitglieder des Ausschusses für Umwelt, Bauen und Verkehr:

Stadtverordneter Cenk Aksu  
Stadtverordneter Selim Balcioglu  
Stadtverordneter Mesut Cetin  
Stadtverordneter Frank Feierbach  
Stadtverordnete Ursula Worms in Vertretung für Dieter Freidhof  
Stadtverordneter Ralf Meik  
Stadtverordneter Dimitrios Meretis  
Stadtverordneter Stephan Orban  
Stadtverordneter Winfried Pohl  
Stadtverordneter Georg Reuter  
Stadtverordneter Alexander Zeier

#### für die Wählervereinigung WPH:

Stadtverordneter Jürgen Hofmann

#### die Fraktionsvorsitzenden:

Stadtverordneter Dr. Marek Meyer (SPD)  
Stadtverordneter Willi Torka (FWG)  
Stadtverordneter Dietrich Muth (FDP)

#### die Magistratsmitglieder:

Bürgermeister Klaus Schindling  
Erster Stadtrat Karl Heinz Spengler  
Stadtrat Heinz-Theodor Kamp  
Stadtrat Dr. Klaus Michael Schmitt  
Stadträtin Margarethe Schmitt-Reinhart  
Stadträtin Ingrid Unger

#### vom Ausländerbeirat:

Franka Novak

von der Verwaltung:

Ulrich Löffelholz, Schriftführer  
Stefan Käck  
Werner Schaffhauser  
Gloria Gotzhein  
Thomas Kettenbach  
Peter Dengel

Der Ausschussvorsitzende Ralf Meik eröffnet um 18:30 Uhr die Sitzung und begrüßt die Anwesenden. Er stellt die Ordnungsmäßigkeit der Einladung vom 14. Juni 2017 und die Beschlussfähigkeit fest.

Er stellt fest, dass die Niederschrift über die 8. Sitzung des Ausschusses für Umwelt, Bauen und Verkehr vom 19. April 2017 allen Mitgliedern des Ausschusses zugegangen ist. Einwendungen werden nicht erhoben, die Niederschrift gilt somit als genehmigt.

**Punkt 1**  
**Informationen der Verwaltung**

---

Der aktuelle Bautensachstandsbericht wird vorgelegt. Hierzu gibt der Bürgermeister ergänzende Informationen.

**Punkt 2**  
**Vorlage des Magistrats**  
**betreffend der Stellungnahme der Stadt Hattersheim am Main zur Offenlage des Entwurfs 2016 - Sachlicher Teilplan Erneuerbare Energien - als Bestandteil des Regionalplans Südhessens/Regionalen Flächennutzungsplans 2010**  
**- DR. Nr. 222 - (UBV)**

---

Hierzu gibt der Bürgermeister kurze Erläuterungen. Nachfragen von Herrn Reuter und Herrn Pohl werden beantwortet. Herr Pohl bittet, zum Sachstand der Stellungnahme von 2014 zu berichten.

Die Vorlage wird dann mehrheitlich bei einer Gegenstimme von Herrn Pohl für die Grünen zur Zustimmung empfohlen.

**Punkt 3**  
**Antrag der FWG-Fraktion**  
**betreffend Freibadhinweisschild**  
**- DR. Nr. 237 - (UBV)**

---

Die Vorlage wird durch Herrn Torka begründet. Herr Pohl regt hierzu entsprechende Medienaktionen an.

Sodann wird der Antrag einstimmig zur Zustimmung empfohlen.

**Punkt 4**  
**Antrag der FWG-Fraktion**  
**betreffend Parkzonen**  
**- DR. Nr. 238 - (UBV)**

---

Auch dieser Antrag wird durch Herrn Torka begründet. Hierzu äußert sich Herr Meretis, der bittet, auch die Kosten zu prüfen. Herr Pohl bittet, ergänzend auch die „Bilanz“ gemäß der Stellplatzsatzung zu prüfen. Hierzu äußert sich der Bürgermeister.

Dann wird auch dieser Antrag einstimmig zur Zustimmung empfohlen.

**Punkt 5**  
**Antrag der CDU-Fraktion**  
**betreffend Fußgängerquerung Neckarstraße in Eddersheim**  
**- DR. Nr. 240 - (UBV)**

---

Dieser Antrag der CDU wird durch Herrn Reuter begründet. Zur Vorlage äußert sich Herr Pohl. Fragen zum Nahmobilitätskonzept beantwortet Herr Kettenbach.

Der Antrag wird dann einstimmig zur Zustimmung empfohlen.

**Punkt 6**  
**Antrag der SPD-Fraktion**  
**betreffend Sauberkeit auf dem Kinderspielplatz / Platz der Deutschen**  
**Einheit im Schokoladenviertel**  
**- DR. Nr. 241 - (UBV)**

---

Herr Balcioglu begründet den Antrag der SPD-Fraktion. Frau Worms regt an, den Antrag zusammen mit der DR. Nr. 242 zu diskutieren.

An der Aussprache beteiligen sich die Ausschussmitglieder Aksu, Balcioglu, Dr. Meyer, Torka, Pohl, Muth sowie der Bürgermeister.

Der Magistrat wird beauftragt zu diesem Antrag, sowie der DR. Nr. 242 und der Allgemeinproblematik der Spielplätze in der nächsten Ausschusssrunde zu berichten. Bis dahin sollen beide Anträge im Ausschuss verbleiben.

**Punkt 7**  
**Antrag der SPD-Fraktion**  
**betreffend Sauberkeit am Grünen Haus**  
**- DR. Nr. 242 - (UBV)**

---

Durch die Beratung zu TOP 6 erledigt.

**Punkt 8**  
**Antrag der SPD-Fraktion**  
**betreffend Fußgängerquerung auf der Mainzer Landstraße**  
**- DR. Nr. 245 - (UBV)**

---

Der Antrag der SPD-Fraktion wird durch Herrn Dr. Meyer begründet.

An der Aussprache beteiligen sich Herr Torka, Herr Muth, Herr Pohl und Herr Dr. Meyer.

Sodann wird der Antrag mehrheitlich bei Zustimmung von SPD und Grünen sowie Ablehnung von CDU, FWG und FDP zur Ablehnung empfohlen.

**Punkt 9**  
**Antrag der SPD-Fraktion**  
**betreffend Beschattung der Spielgeräte im Keltenpark**  
**- DR. Nr. 247 - (UBV)**

---

Herr Dr. Meyer begründet diesen Antrag. Hierzu äußern sich die Ausschussmitglieder Muth, Dr. Meyer, Balcioglu, Pohl, Worms, Aksu und Torka.

Der Antrag wird dann einstimmig zur Zustimmung empfohlen, wobei „Schatten“ durch „Witterungsschutz“ ersetzt wird.

**Punkt 10**  
**Antrag der SPD-Fraktion**  
**betreffend Spielplatz im Schokoladenviertel**  
**- DR. Nr. 248 - (UBV)**

---

Der Antrag wird durch Herrn Balcioglu begründet. Frau Worms weist darauf hin, dass keine Metallrutsche verwendet werden soll.

Dann wird der Antrag einstimmig zur Zustimmung empfohlen.

**Punkt 11**  
**Bericht des Magistrats**  
**an den Ausschuss für Umwelt, Bauen und Verkehr**  
**betreffend Investitionsprogramm - hier: Straßenbrücke**  
**Ladislaus-Winterstein-Ring**  
**- DR. Nr. 233 -**

---

Der Bürgermeister erläutert den vorgelegten Bericht. Zum Bericht äußern sich Herr Dr. Meyer und Herr Pohl sowie der Bürgermeister.

Der technische Bericht wird der Niederschrift beigelegt.

**Punkt 12**  
**Bericht des Magistrats**  
**betreffend Angler am Mainufer**  
**- DR. Nr. 196 -**  
(auf Wunsch der SPD-Fraktion)

---

Herr Dr. Meyer weist darauf hin, dass sich die Situation nicht nachhaltig verbessert hat und bittet um weitere regelmäßige Kontrollen.

**Punkt 13**  
**Bericht des Magistrats**  
**betreffend Radwege an den Landesstraßen**  
**- DR. Nr. 205 -**  
(auf Wunsch der Fraktion B90/ Die Grünen)

---

Herr Pohl bittet erneut zu überdenken, inwieweit der Seitenstreifen Richtung Weilbach durch ein Parkverbot für Fußgänger und Radfahrer freigehalten werden könnte.

Hierzu äußern sich Herr Schaffhauser und der Bürgermeister sowie Herr Reuter und Herr Pohl.

Der Ausschussvorsitzende Ralf Meik schließt um 19:45 Uhr die Sitzung.

Hattersheim am Main, 21. Juni 2017

Ralf Meik  
Vorsitzender

Ulrich Löffelholz  
Schriftführer